

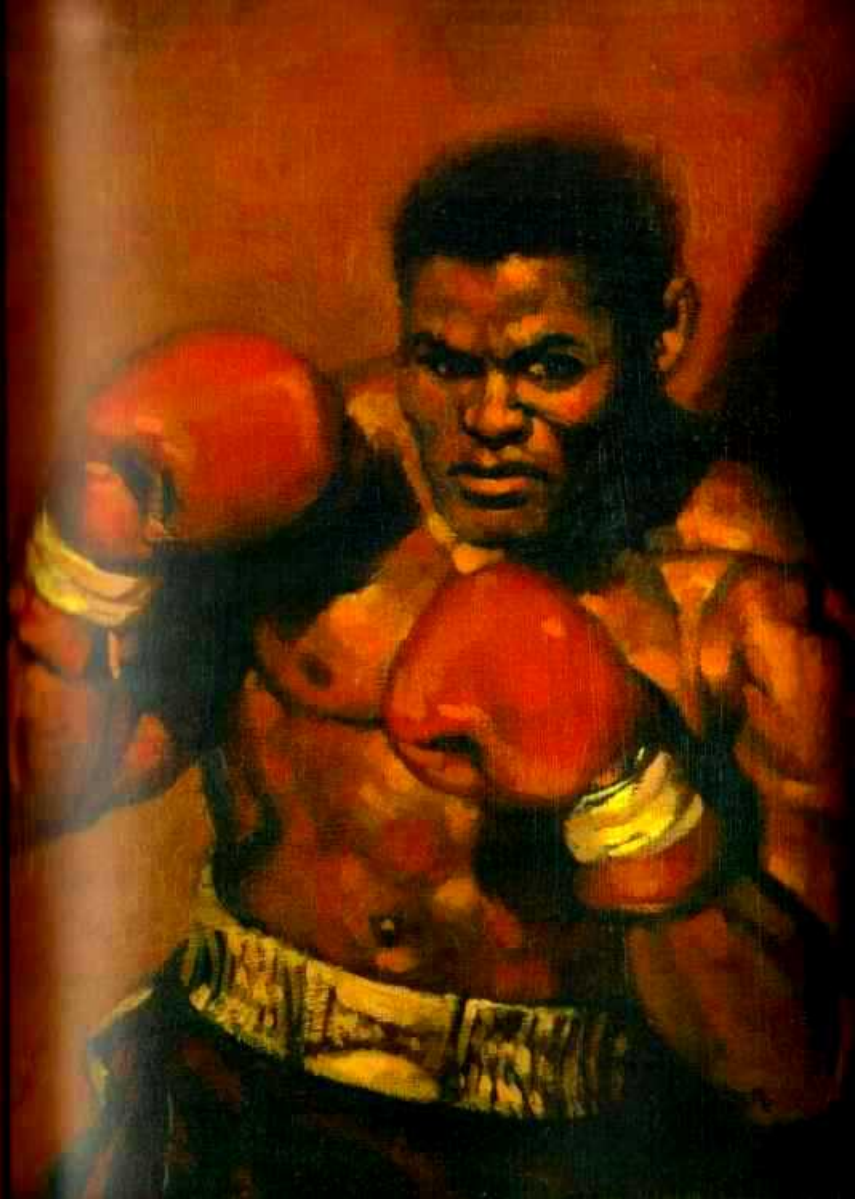
Ed BRUBAKER • Sean PHILLIPS

CRIMINAL

**3. LOS MUERTOS
Y LOS MORIBUNDOS**

panini comics

**SEGUNDA
OPORTUNIDAD
EN EL
INFIERNO**



DEBES MIRAR AL PASADO SI DESEAS
COMPRENDER LA VERDAD DE TODO HOMBRE,
QUIÉN ES, DE DÓNDE VIENE Y QUÉ ES
CAPAZ DE HACER, BUENO O MALO...


... ENCONTRAR ESOS MOMENTOS
DONDE EL TIEMPO Y LA VIDA *CHOCAN*
Y HACEN UNA MUESA INDELEBLE.

COMO EN 1954, CUANDO MI PADRE
SE LLEVÓ A UN DESCAMPADO A WALTER
HYDE PARA *PARTIRLE* LAS PIERNAS Y
METERLE UN TIRO ENTRE LAS CEJAS.

¡ESPERA!
DETENTE Y
ESCÚCHAME.


DÉJAME
HABLAR, POR
FAVOR.





NO EXISTÍA MOTIVO ALGUNO PARA NO HACER EL TRABAJO AQUELLA NOCHE.


ESCÚCHAME, CLEVON.



PERO, A SU MANERA, LOS HYDE SIEMPRE HABIAN TENIDO POTRA.

Y HYDE LE CAÍA BIEN A PAPÁ, QUE HABÍA DADO MATARILE A MUCHA GENTE DE SU AGRADO.

VENGA, WALT, YA CONOCES LA CANTINELA...



UN NEGRO NO PODÍA ELEGIR EN AQUEL ENTONCES, NO EN EL MUNDO DE MI VIEJO.

PERO TÚ Y YO SOMOS DIFERENTES.


¡NO LO HAGAS!



AUN ASÍ...

VENGA, LARGA.

¿VA A CAMBIAR ALGO LO QUE TIENES QUE DECIR?



A CONTINUACIÓN, WALTER PRONUNCIÓ UNAS PALABRAS QUE LO CAMBIARON TODO.

DESPLÉGÓ ANTE MI VIEJO UNA VISIÓN DEL FUTURO CON UN LUGAR PARA MI PADRE, MÁS ALLÁ DE LO QUE ÉL HABÍA CONSIDERADO POSIBLE.

WALTER HYDE Y CLEON BROWN SE DESHICIERON UNO POR UNO DE LOS MIEMBROS DE LA VIEJA GUARDIA EN EL TRANSURSO DE LAS DOS SIGUIENTES SEMANAS.



LIMPIARON A FONDO LA CASA EN...

... UN SANGRIENTO ROSARIO DE GOLPES QUE APARTARON A TODO CRISTO DEL CAMINO DE HYDE.



NADIE LE IMPIDIÓ HACERSE CON EL CONTROL DE LA MAFIA DE LA CIUDAD Y CAMBIAR LA FORMA DE HACER NEGOCIOS IMPERANTE HASTA ESE MOMENTO.





GRACIAS A MI PADRE,
HYDE DEJÓ DE SER
UN JEFECILLO DE MEDIO
PELO Y SE CONVIRTIÓ EN
EL MANDAMÁS MIENTRAS LA
MAYORÍA DE SUS ENEMIGOS
LE DABA POR MUERTO.

EN PAGO, PAPÁ SE
CONVIRTIÓ EN LA MANO
DERECHA DE WALTER.



OFICIALMENTE,
ERA EL CHOFER,
EL GUARDAESPALDAS,
EL EJECUTOR.

PERO BAJO MANO,
ERA SU CONSEJERO
MÁS CERCANO.



ASÍ FUE COMO MI FAMILIA
ACABÓ PULULANDO POR LA
HACIENDA DE HYDE DESDE QUE
CUMPLÍ LOS CUATRO AÑOS...



... Y COMO UN CHICO NEGRO
CRECÍ EN LOS AÑOS 50 TENIENDO
COMO MEJOR AMIGO A UN CHICO
BLANCO LLAMADO SEBASTIAN HYDE.

PERO ESA AMISTAD FUE
CUALQUIER COSA, MENOS FÁCIL.



1972

ATIZALE
OTRA
VEZ.

YA
SABE QUE
HA COBRADO
LO SUYO.



¿A QUE
TE HAS EN-
TERADO?

SI... SI...
BASTA...



ENTONCES,
¿QUE DEBES
DECIRLE AL
JEFE, TÍO?

L-LO
SIENTO...



NO VOLVERÉ
A SISAR NI UN
CHAVO, LO JURO
POR DIOS...

... Y POR
MI PUTA
TUMBA.



AHÍ VAS A
ACABAR COMO
VUELVA A SUCEDER
ESTA JODIENDA,
SCUTTER.



LO
PILLO... LO
JURO...





SEBASTIAN HABÍA VUELTO DE LA UNIVERSIDAD HACIENDO COSA DE UN AÑO Y AHORA DABA LOS PRIMEROS PASOS PARA HACERSE CARGO DEL IMPERIO FAMILIAR.



YO ME HABÍA PROFESIONALIZADO ANTES DE SU VUELTA Y LO ESTABA BORDANDO.

TREINTA COMBATES. NINGUNA DERROTA. CINCO VICTORIAS A LOS PUNTOS Y OCHO POR K.O.



LO HABÍA HECHO TAN BIEN QUE MI MÀNAGER, TWEEDY, HABÍA DECIDIDO SUBIRME A LA CATEGORÍA DE PESOS PESADOS.




ANTES DE QUE EL CÁNCER SE LO LLEVARA, MI VIEJO HABÍA HECHO PROMETER A WALTER HYDE QUE SE HARÍA CARGO DE MIS NECESIDADES.

YO TENÍA LA SENSACIÓN DE QUE ESA PROMESA SE MANTENDRÍA MIENTRAS CONTINUASEN LAS VICTORIAS.




POR OTRO LADO, HABÍA LLOVIDO MUCHO DESDE QUE ME CONSIDERASE UN GRANO EN EL CULO Y UNA MALA INFLUENCIA PARA SU HIJO.






POR ESO, CUÁL NO SERÍA MI SORPRESA AL VER BAJAR POR FAYETTE STREET A LA PRIMERA RAZÓN DEL DESCONTENTO DEL VIEJO CAPO CONMIGO...




... Y CON PINTA DE NO HABER DORMIDO EN DÍAS.




DEBERÍA HABER CRUZADO LA CALLE Y HABERLE DICHO ALGO, PERO ESTABA DEMASIADO AVERGONZADO PARA ABRIR EL PICO, ASÍ QUE LE DI LA ESPALDA.


YA HABÍA SIDO UN DÍA BASTANTE CHUNGO, ¿POR QUÉ EMPEORARLO?



PERO SE FUE AL CARAJO
DE TODOS MODOS. ALGUNAS
COSAS SON ASI.




Y DANICA BRIGGS ERA
UNA DE ESAS COSAS.



SE ME HABIA METIDO ENTRE
CEJA Y CEJA, Y ME ATORMENTÓ
DURANTE EL ENTRENAMIENTO.

¡NO,
NO, NO
Y NO!

¿QUÉ
CARAJO ESTÁS
HACIENDO,
GNARLY?



NO
PAGAMOS
A MELVIN PARA
QUE TE PATEE
ESE CULO
NEGRO
TUYO.

SE SUPONE
QUE TÚ LE
PATEAS EL
SUYO.



¿NO ES ASÍ,
MELVIN?

ASI ES
COMO SUELE
SER, SEÑOR
TWEEDY.



SERVÍA COPAS EN EL UNDERTOWN, UNA TABERNA REGIDA AL BORDE DE LA LEGALIDAD DESDE LOS TIEMPOS DE LA LEY SECA.

HAMSUNN, EL ACTUAL PROPIETARIO, ERA UN ANTIGUO LADRÓN Y UN VERDADERO BASTARDO.



DABA LA IMPRESIÓN DE QUE ÉL Y DANICA ESTABAN MUY A GUSTO JUNTOS. INTENTÉ PASARLO POR ALTO.



PERO BUENO, JAKE "GNARLY" BROWN... ¿QUÉ RAYOS HACES AGUI?

¿QUÉ? ¿HAS GANADO ALGÓN CAMPEONATO YA?

HA PASADO MUCHO TIEMPO, DANICA.



A.JAJÁ. ¿BEBES ALGO?

NO, ENTRENO. ESPERABA PODER HABLAR CONTIGO.



NO HAY NÁ DE QUE HABLÁ, TÍO.

HARÍAS BIEN EN DARTÉ EL PIRO SI NO CONSUMES NÁ.



ESPERA, YO QUERÍA...



¿QUÉ...?



AYUDAR... SI...





YA ME
HAS AYUDADO
BASTANTE,
JAKE.

JODER,
¿NO PUEDES
SENTARTE UN
MINUTO Y SER
REALISTA?



ESTO ES
LO MÁS REAL
QUE VAS A
TENER.

QUITAME
ESA PUTA
MANO DE
ENCIMA.



¿HAY ALGÓN
PROBLEMA?

NINGUNO,
CIELO.



BAJA
ESE BATE
DE BEÍSBOL,
VIEJALES.
AHORA.

SAL TÚ
DE MI BAR.
AHORA.



QUIZÁ SEAS
UN TIARRÓN
EN EL RING,
PERO NO
AQUÍ.

NO TE
PARECES
A TU QUERI-
DO PAPI,
NIRO.




ESA PALABRA FLOTÓ
EN EL AIRE COMO UNA
AMENAZA DE MUERTE.




ME DIJE POR
SEGUNDA VEZ EN EL
DÍA LO MUCHO QUE
PODÍA PERDER.

Y ECHÉ EL FRENO
ANTES DE HACER ALGO
DE LO QUE PUDIERA
ARREPENTIRME.




PERO ARREPENTIMIENTO ES CUANTO ME QUEDÓ CUANDO PATEÉ LAS CALLES, LOS RECUERDOS Y EL ARREPENTIMIENTO, AUNQUE...

¿... NO SON LO MISMO?



CONOCÍ A DANICA BRIGGS ALLÁ POR 1967.


ERA AMIGA DE LA NIETA DE TWEEDY, A LAS DOS LES GUSTABA DEJARSE CAER POR EL GIMNASIO.




ELLA ERA ESPECIAL, LO SUPE DE INMEDIATO. ESO OCURRE A VECES.



NUNCA HABÍA VISTO A UNA CHICA MÁS LISTA Y DIVERTIDA QUE ELLA, NI MÁS ATREVIDA.




SUPE QUE ERA EL DESENGAÑO POR VEZ PRIMERA CUANDO OÍ LA RISA DE ESA CHICA.




EL VERDADERO CHASCO SE PRODUJO MÁS TARDE, POR SUPUESTO, CUANDO SEBASTIAN SE ENAMORÓ DE ELLA AÚN MÁS QUE YO.


Y YO ME RETIRÉ.



QUIZÁS AL VER LA CARA DE DANICA CUANDO SUPO QUE LA QUERÍA EL CHAVAL MÁS RICO DE LA CIUDAD.




O QUIZÁ SÓLO PORQUE YO SENTÍA QUE SE LO DEBÍA. SU VIEJO HABÍA MOVIDO UNOS CUANTOS HILOS PARA QUE NO NOS LLAMARAN A FILAS.



TAL VEZ LAS COSAS HABRÍAN SIDO MUY DIFERENTES SI YO HUBIERA PUESTO LA CARNE EN EL ASADOR.

SEBASTIAN NO HABRÍA SIDO ENVIADO A LA UNIVERSIDAD, Y DANICA NO HABRÍA SALIDO TAN MAL PARADA.



Y YO NO SEGUIRÍA OYENDO SU VOZ EL DÍA ANTES DE MARCHARSE...

SE QUEJABA POR LO QUE LE HABÍAN HECHO Y ME CULPABA A MÍ.



¿TE HAS ENTERADO DE LO DE SCUTTER?

NO. ¿DE QUÉ SE TRATA ESTA VEZ?

LO HAN MATADO.



LO ENCONTRARON ANOCHE A ÚLTIMA HORA; ABATIDO POR LA ESPALDA Y CON LOS DEDOS AMPUTADOS.



JESÚS.



SÍ. PAPÁ TIENE GENTE QUE LE INFORMA DE MIS NEGOCIOS.

BUENO, TRONCO, TÚ QUERÍAS ESE MUNDO...

GENTE QUE, EN TEORÍA, TRABAJA PARA MÍ.



¿ASÍ ES COMO HE VENIDO A PARAR AQUÍ? A VECES OLVIDO QUIEN QUERÍA QUE.



TÚ SABRÁS... MI VIEJO SOLO ME DABA LA BRASA CON UNA COSA: NO DEBÍA PARECERME A ELLOS CUANDO CRECIERA.

CLARO, PERO ESO, EN TU CASO, ES UNA MEJORA.





NO, PRETENDÍA DECIR... NO TENGO NADA CONTRA CLEVON, PERO LOS TIEMPOS HAN CAMBIADO, JAKE.

AHORA, UN NEGRO TIENE MÁS OPORTUNIDADES DE LAS QUE ÉL GOZÓ.

Y TÚ ESTÁS MUY AL LORO DE LOS APUROS DE LOS NEGROS, ¿A QUÉ SI?



EH, QUE HE VISTO SHAF.



MIRA, SEBASTIAN, LOS DOS SABEMOS DE QUÉ VA LA PELI. TU VIEJO QUIERE DEMOSTRAR LO DURO QUE ERES.

Y PARA ÉL, DURO Y MISERABLE SON LO MISMO.



¿LO LLEVAS DENTRO? ¿ESTÁS LISTO PARA SER UN MISERABLE?

Y TÚ... ¿QUÉ PIENSAS?



QUE VAS A SERLO, ESO CREO.



ME PARECE QUE LLEVAS AÑOS DESEANDO SER UN HIJO DE LA GRAN PUTA.



ESTUVE A PUNTO DE DECIRLE
A SEBASTIAN QUE DANICA
REGRESABA ESE DÍA, PERO...

... ALGO ME
LO IMPIDIÓ EN MI
INTERIOR.



NO LA HABÍAMOS
MENCIONADO
DURANTE AÑOS.

NO DESDE ESA NOCHE,
CUANDO VI ODIIO VERDADERO
EN LOS OJOS DE SEBASTIAN.



ANTES DE ESO, HABÍAMOS
SIDO HERMANOS DE UNA
FORMA UN TANTO RARA.

CADA UNO ESTABA FUERA
DE LUGAR EN EL MUNDO
DEL OTRO, PERO NO HABÍA
DE QUÉ PREOCUPARSE.



O ESO PEN-
SABA YO.



PERO NO IBA A CONFIAR
MÁS EN ÉL, NO COMO
ME HABRÍA GUSTADO.

SÓLO CABÍA ESPERAR QUE
CAUSARA PROBLEMAS...





EH, JACKIE,
¿SABES QUE
TU VIEJA AMIGA
HA VUELTO A
LA CIUDAD?

HARÍAS BIEN
EN APARTARTE
DE ESA CHICA,
GNARLY.



YA NO
ES LA DE
ANTES.

SE HA
ECHADO A
PERDER.



TÚ DIME
EL PARADERO
Y AHÓRRAME
EL SERMÓN,
JACKIE.



SI ME NEGABA A CREEER QUE
LA NIETA DE TWEEDY ESTABA EN LO
CIERTO, HABRÍA BASTADO UN VISTAZO
AL ALOJAMIENTO DE DANICA
PARA CERCIORARME.

EL CADENHEAD ERA
UNO DE LOS HOTELES MÁS
CAROS DE LA CIUDAD.



UNA CAMARERA NO
PUEDE PERMITIRSE UN SITIO
TAN LUXOSO.



ME TEMO
QUE LA SEÑORITA
BRIGGS HA SALIDO.
¿DESEA DEJARLE
UNA NOTA?

NO,
ESO ES
TODO.

LA VIDA ESTÁ
LLENA DE SÍES.

SI NO HUBIERA DICHO
ESTO, SI NO HUBIERA
HECHO AQUELLO.



NO LA HABRÍA ESPERADO
SI NO ME REMORDIERA
LA CONCIENCIA.



SI NO FUERA
POR LA LLUVA...



... NO HABRÍA SABIDO
QUE NO ERA EL ÚNICO
EN TENER SECRETOS.



DE NO HABER SIDO POR
LA IRA, NO HABRÍA CONTADO
LOS MINUTOS QUE SEBASTIAN
PERMANECIÓ EN LA
HABITACIÓN DE DANICA...



... ANTES DE REGRESAR A TODA
PRISA A LA MANSIÓN DE PAPAATO.



EL PROBLEMA ES QUE TODOS LOS
SÍES DEL MUNDO JAMÁS MARCAN
LA DIFERENCIA.

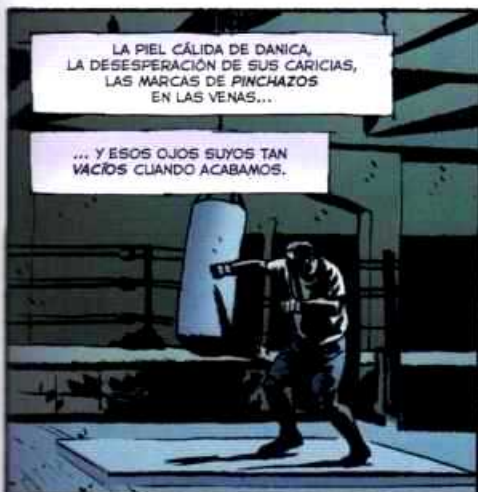








ME TIRÉ LAS DOS SEMANAS SIGUIENTES INTENTANDO OLVIDAR ESA NOCHE AL TIEMPO QUE CADA DETALLE DE LA MISMA ME TENÍA OBSESIONADO.



LA PIEL CÁLIDA DE DANICA, LA DESESPERACIÓN DE SUS CARICIAS, LAS MARCAS DE PINCHAZOS EN LAS VENAS...

... Y ESOS OJOS SUYOS TAN VACÍOS CUANDO ACABAMOS.



HICE LO POSIBLE POR SACÁRMELO DE LA CABEZA Y ENTRENÉ COMO UN POSESO PARA MI SIGUIENTE COMBATE, ESTA VEZ CON UN RIVAL DE TALLA,

MAS NO FUNCIONÓ, SEGUÍ OFUSCADO.



TAL Y COMO SALIERON LAS COSAS, ME HABÍA OBSESIONADO CON LOS DETALLES EQUIVOCADOS.

¡CABRONES!
¡MALDITOS
HIJOS DE
PUTA!

EH, EH,
CALMA,
TIO.



¿QUÉ
CORO
PASA?

HAN DES-
VALIJADO EL
PISO DONDE
GUARDABA
LA PASTA.


ME HAN
ROBADO,
JODER.




DOS TIPS
IRRUMPIERON ALLÍ
DURANTE EL RECUE-
NTO DE GANANCIAS
DEL FIN DE SEMANA
Y DEJARON TIESOS
A MIS HOMBRES...

SE PIRARON
CON CINCUENTA
DE LOS GRAN-
DES. TAL VEZ
MÁS.






AL DÍA SIGUIENTE
ENCONTRARON AL VIEJO
HANSUN MUERTO DE
UNA PALIZA EN LA PARTE
DE ATRÁS DE SU BAR.




ESO INDICABA QUE
EL TIEMPO CORRÍA
EN MI CONTRA.

LO SIENTO,
SEÑOR, HOY
NO LA HE
VISTO POR
AQUÍ.




¿POR QUÉ NO
LO VI VENIR?

NO, HACE
UN TIEMPO
QUE NO SE
PASA.




DESPUÉS DE TODO LO SUCEDIDO,
¿CÓMO NO SE ME OCURRIÓ QUE
ELLA VOLVÍA A POR SEBASTIAN?

¿Y HABÍA MEJOR VENGANZA QUE
AVERGONZARLE DELANTE
DE SU PADRE?



LAS CALLES TODO EL DÍA
Y NO TUVE SUERTE.



RECÉ. OJALÁ HUBIERA
SIDO LO BASTANTE LISTA
PARA ESTAR MUY LEJOS.





NO LO HICE A PROPÓSITO
NI FUE ÉSA MI INTENCIÓN.

¡HIJO DE
LA GRAN
PUTA!

¿QUÉ...?



HAS
MONTADO EL
NUMERITO,
¿EH?

ATRÁS,
JAKE,
ATRÁS...



¿INTENTAS
HACERTE
EL GRAN
HOMBRE?

¿FANFAR-
RONEABAS
MIENTRAS
TE LA
TIRABAS?



TE PIRASTE
DEL PISO FRANCO
PARA ESTAR CON
ELLA SIN COM-
PRENDER...

ALÉJATE DE
MÍ AHORA
MISMO,
JAKE.



¡QUE
TE ZUR-
ZAN...!



LE DI UN SOPAPO CON
LA PALMA DE LA MANO
ABIERTA. NI SIGUIERA
CON EL DORSO.





HICE EL MEJOR COMBATE DE MI VIDA, COMO SI ESTUVERA LUCHANDO CON ALI O CON FRAZER.

COMO SI NECESITARA DEMOSTRAR ALGO.



Y ASÍ FUE, PUES A LA NOCHE SIGUIENTE ME ESTABAN ESPERANDO.



ERAN LOS NUEVOS CHICOS DE SEBASTIAN.



UNOS CUANTOS SALIERON MAL PARADOS, PERO ERAN DEMASIADOS.



ME TUMBARON DE UN PORRAZO CON UNA CAÑERÍA DE PLOMO.



ME PARTIERON LA PIERNA POR CUATRO SITIOS Y ME DESTROZARON LA RODILLA.




JAMÁS VOLVERÍA A SUBIR DE NUEVO A UN RING, LO SUPE.






LOBO ENTRE LOBOS







TEEG LAWLESS TRAJÓ
CONSIGO EL INFIERNO DE LA
GUERRA A SU REGRESO EN 1972.



ESO ERA PREVISIBLE DESPUÉS DE ESTAR
ALLÍ DURANTE DOS REEMPLAZOS, EL ÚLTIMO
COMO EXPLORADOR Y FRANCOOTIRADOR.



A CIERTAS PERSONAS
NO LES AFECTA NADA, Y
TEEG ERA UNO DE ESOS.



POR ESO, SE HABÍA
CREIDO CAPAZ DE SALIR
DE LA JUNGLA Y DEJAR
TODO ATRÁS COMO
SI TAL COSA.



SE EQUI-
VOCABA.







LA ESPOSA Y
LOS HIJOS LE RESUL-
TABAN PERFECTOS
DESCONOCIDOS.

SE HABÍA IDO DE CASA SEIS
MESES ANTES DE QUE NACIERA
EL PEQUEÑO.



SE ACORDABA
VAGAMENTE DE LA
NOCHE EN QUE LO HABÍA
ENGENDRADO, LA ÚLTIMA
DE SU PERMISO EL AÑO
ANTERIOR.



LOS OÍA RESPIRAR
A TODOS EN LA CASA
MIENTRAS YACÍA
DESVELADO.



HACÍAN MUCHO RUIDO.
DEMASIADO.



ALGUNOS TIPOS DE POR ALLÍ
SE HABÍA ECHADO A PERDER
CON LA MARÍA O EL HACHÍS.

¡TEEG,
VEN AQUÍ!



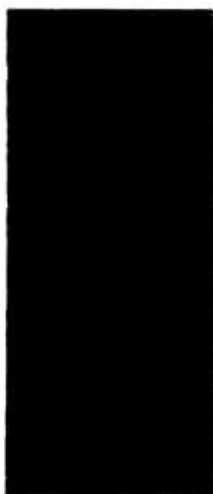
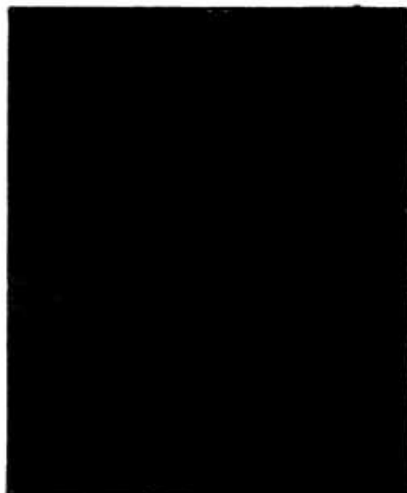
¿SIGUES
BEBIENDO EN
ESTE ANTRO,
WILLY?

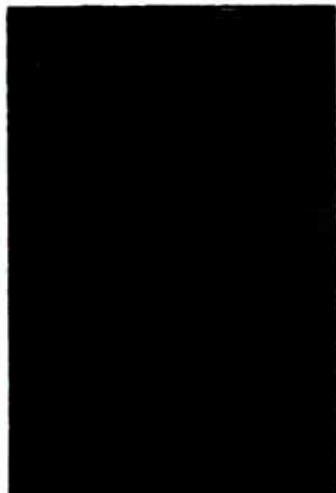
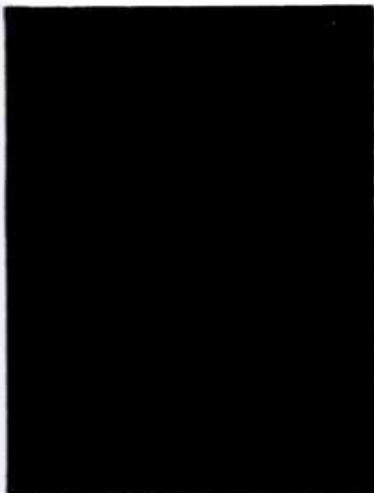
NO ME
ADMITIRÍAN
EN NINGÚN
OTRO.

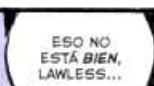
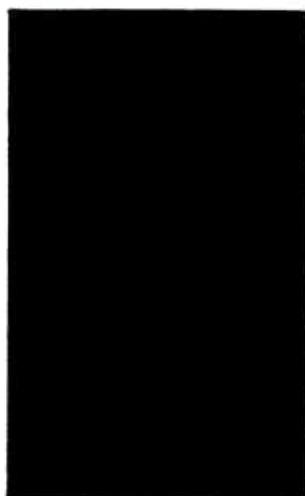


PERO ESO NO ERA
ASUNTO DE TEEG.

BUENO,
ENTONCES,
¡QUÉ DEMONIOS...!
EL TÍO SAM INVITA
A LA PRÓXIMA
RONDA.









ARG...
PUTO IN-
FIERNO...

VERÁS, CUANDO
TE MARCHASTE
POR AHÍ A MATAR
COMUNISTAS...



... NO TE
FUISTE CON LAS
CUENTAS LIMPIAS,
LAWLESS,

LE DEBÍAS
DOS MIL AL
SR. BARBER
CUANDO TE
DISTE EL
PIRO.

ZÍ,
JOPUTA.



ACABO
DE VOLVER...
CONSEGUIRÉ
LA PASTA.

OH, SÉ
QUE LO HARÁS,
PERO YA NO SON
DOS DE LOS
GRANDES.



VERÁS, DEJAMOS
QUE LAS DEUDAS
FUERAN SUMANDO
INTERESES MIENT-
RAS SALÁS
DEL APURO.

Y HAN
PASADO
ALGUNOS
AÑITOS,
LAWLESS.



SALE
UNA CIFRA
BIEN GUAPA A
UN INTERÉS
SEMANAL.



¿CUÁNTO...?
¿CUÁNTO
ES?



QUINCE
DE LOS
GRANDES.



JODER.



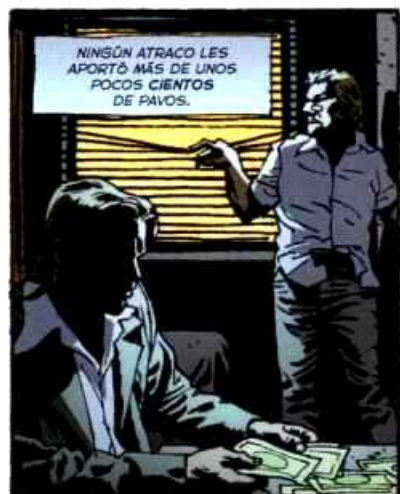


TEEG Y WILLY DIERON UNOS CUANTOS GOLPES MENORES EN LOS DÍAS SIGUIENTES.

LICORERÍAS.



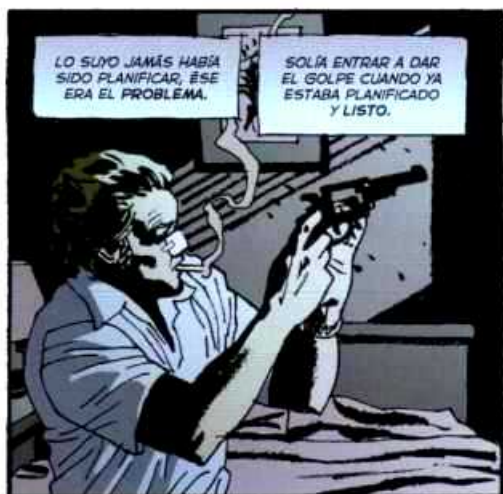
ESTACIONES DE SERVICIO.



NINGÚN ATRACO LE APORTÓ MÁS DE UNOS POCOS CIENTOS DE PAVOS.



TEEG PERCIBÍA EL TICTAC DEL RELOJ. NECESITABA ALGO SUSTANCIAL.



LO SUYO JAMÁS HABÍA SIDO PLANIFICAR, ÉSE ERA EL PROBLEMA.

SOLÍA ENTRAR A DAR EL GOLPE CUANDO YA ESTABA PLANIFICADO Y LISTO.





ALN ASÍ, SU REPUTACIÓN DE TIPO VIOLENTO NO SIEMPRE ERA MAL RECIBIDA.

HE OÍDO POR AHÍ QUE BUSCAS UN OBJETIVO GRANDE.



¿Y DÓNDE HAS OÍDO ESO, HAMSUNN?



PONTE DOS HORAS DETRÁS DE LA BARRA Y SABRÁS TODO CUANTO SE CUECE EN LA CIUDAD.



AHORA, ¿QUERÉIS TÚ Y TU COLEGA OÍR HABLAR DE UN BOTÍN DE VERDAD O NO?

¿O ME BASTA CON PATEAROS EL CULO FUERA DE AQUÍ?



HAMSUNN SE HABÍA RETIRADO Y ERA EL DUEÑO DE ESE TUGURIO, PERO TEEG NO CONOCÍA A NINGÚN BUEN LADRÓN QUE SE RETIRASE DE VERDAD.

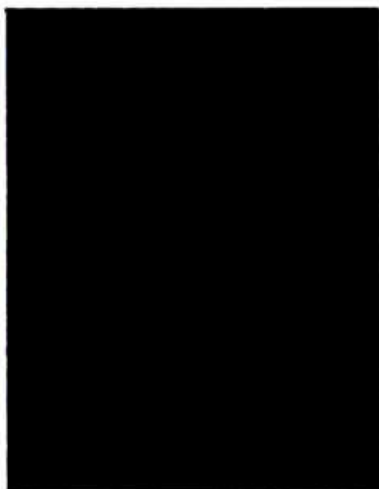
VALE, OIGÁ-MOSLO.

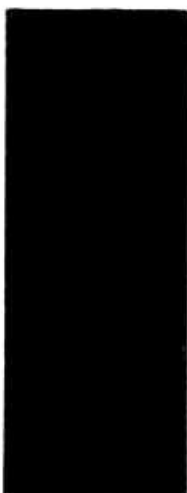
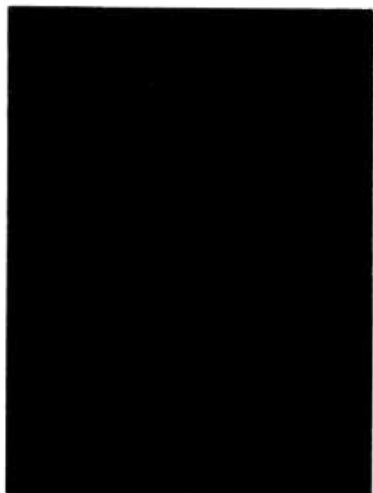


Y EL TIPO LARGÓ EL PLAN, PERO MANTUVO LOS DETALLES CONVENIENTEMENTE DIFUSOS.

EL OBJETIVO ERA UN ESTUDIO EN UN EDIFICIO DE APARTAMENTOS DONDE LA MAFIA REALIZABA EL RECuento DE LA RECAUDACIÓN DE LA SEMANA ANTES DE RECOGERLO.









ES JUEVES,
CORAZÓN...
NO TE PREOCUPES.

AUN
QUEDAN
DOS
DÍAS.



JUEVES,
YO ESTABA...
ESTABA...



ESTABAS
CELEBRANDO
QUE HAMSUNN
HABIA CONSEGUIDO
LOS DETALLES
FINALES DEL
GOLPE.



Y YO
TE ESTABA
AYUDANDO.



AH, SÍ.
VALE.

QUIZÁ DEBAS
REFRESCARME
UN POCO LA
MEMORIA.



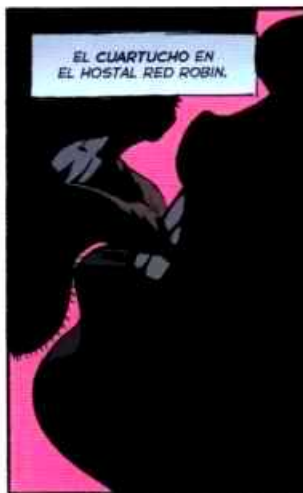
NENE,
NO TENGO
EL MENOR
PROBLEMA
CON ESO...



RECORDÓ LOS DETALLES A
INTERVALOS, COMO CORTES AL
RAS DE UNA HOJA DE AFEITAR.



EL ENCUENTRO CON
LA CHICA DE HAMSUNN
EN LA CALLE.



EL CUARTUCHO EN
EL HOSTAL RED ROBIN.



EL PLAN DE LA CHICA:
UN ACUERDO POR
LA ESPALDA ENTRE
ELLOS DOS.

ES SÓLO UN
VEJO. NO PUEDO
IR A NINGÚN
SITIO CON
ÉL.



PERO CON
UN HOMBRE
COMO
TÚ...
... UNA
CHICA PUEDE
IR A SITIOS,
SALIR AL
MUNDO...



¿Y QUIÉN
DICE QUE
QUIERO
IRME?

TODO TU
SER LO DICE
A GRITOS,
MIERDA.



ERES
UN TIGRE
ENJALADO...
DEBES
LIBERARTE.



NO VOY A
BURLARLE
A WILLY SU
PARTE.

PERO
ME LA SUDA
JODER A
HANSUN.



VALE, WILLY
SE LLEVA SU
PELLIZCO, Y
LUEGO NOSO-
TROS NOS
PIRAMOS.

NO SÉ.



NO VA
A SÉ P'A
SIEMPRE.



PERO TÚ Y
YO PODEMOS
DIVERTIRNOS
UN POCO...



POR UN
TIEMPO.









¿QUÉ PASA?
¿ALGO VA
MAL?

NO LO
SÉ...



¿TE
PARECEN
MEJICANOS
ESTOS
TÍOS?



JODER,
TÍO, MIENTRAS
SU DINERO
NO SEAN
PESOS...

¿A QUIÉN
COJONES LE
IMPORTA?



EL GOLPE ES GRANDE,
57 GRANDES DEL ALA Y...

... AUN ASÍ, LAS TRIPAS
LE DICEN QUE ESTÁ
METIENDO LA PATA.



PERO NO SABE LA
ENORMIDAD DE SU ERROR
HASTA EL DÍA SIGUIENTE.

EH, EH,
DE NINGÚN
MODO.

NO VAS
A PAGARME
CON ESTO.



¿DESDE CUÁNDO
PONÉS PEGAS
PARA COBRAR
EN EFECTIVO,
BARBER?



PONGO
TODAS LAS DEL
MUNDO A ESOS
BILLETES,
SÍ.





NO RECORDABA CUÁNDO HABÍA EMPEZADO A BEBER ESE DÍA.

ÚNICAMENTE CONOCÍA SU DESEO DE SOBREVIVIR.

NO RECORDABA HABER MANIATADO A HAMSUNN A LA SILLA.

TE LO JURO, TEEG, ¡NO LO SÉ!

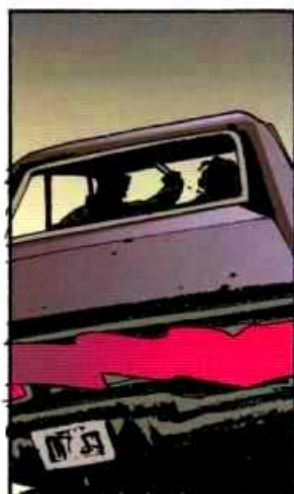
PERO SE ACORDABA DE LA MALETA PESADA A LA FUERTA, COMO SI ESTUVERA A PUNTO DE IRSE DE LA CIUDAD.

LO FÁCIL VINO A CONTINUACIÓN.

ARG...

TAN SIMPLE COMO APRETAR UN GATILLO.











¿A QUE NO, LAWLESS?

ANTES ME HE ASUSTADO...



BUENO, ¿ESTAMOS EN PAZ?



CASI DEL TODO. MATASTE A MIS CHICOS, PERO PASARÉ ESO POR ALTO...

... PUES ES OBVIO QUE NO SE GANABAN LO QUE LES PAGABA.



HE HABLADO CON BARBER SOBRE TI.

ESTÁ DISPUESTO A CONDONARTE BUENA PARTE DE LOS INTERESES Y DEJAR QUE LE PAGUES POCO A POCO.



NO LE HE PEDIDO ESO.



¿ESO SON FORMAS DE DAR LAS GRACIAS?



NO NECESITO MÁS DEUDAS.



MIERDA, CONSIDÉRALO UN FAVOR ENTONCES, LAWLESS. HAS HECHO UN BUEN TRABAJO, ESTOY SATISFECHO.



ASÍ QUE, YA SABES, NO ERES UN DESCONOCIDO.



SE NOTA VACÍO AL SALIR Y NO EXPERIMENTA LA ESPERADA SENSACIÓN DE LIBERTAD.

PIENSA EN WILLY DURANTE UN INSTANTE Y NOTA UNA PUNZADA DE RABIA EN LAS TRIPAS POR LO QUE SE HA VISTO OBLIGADO A HACER.



SE LE PASA POR LA CABEZA LA IDEA DE REGRESAR Y MATARLOS A TODOS.

Y LUEGO PIENSA EN SUS HIJOS Y EN LA SUERTE QUE CORRERÍAN SI LO HICIERA.



ALGO PASA ENTONCES, CUANDO RECUERDA A SUS PEQUEÑOS Y PIENSA EN LA INOCENCIA DE SUS OJOS.

SE ESTREMECE DE PAVOR.



SON EL TEMOR Y EL AFÁN DE PROTECCIÓN PROPIOS DE UN PADRE.

LE DUELE EN LAS ENTRAÑAS EL AMOR QUE SIENTE HACIA SUS HIJOS.



AL FINAL, ACABARÍA ODIÁNDOLOS POR ELLO.

PERO AÚN HÁN DE PASAR UNOS CUANTOS AÑOS PARA QUE OCURRA ESO.

HEMBRA PRIMORDIAL



A TRESCIENTOS KILÓMETROS
DE CASA SÉ QUE ESTE TIPO
VA A SER UN PROBLEMA.

UN PROBLEMA MANEJABLE,
PERO UN PROBLEMA.



ES DE ESOS TIPOS
NERVIOSOS Y
ESPERANZADORES
EN APARIENCIA.



TE OBEDECEN SI MENEAS
EL CULO Y LES ENSEÑAS
UN POCO LA PIERNA.



PERO RECUPERA
LAS PELOTAS DESPUÉS
DE UNAS HORAS DE VIAJE.



ESTO...
EH...



PARA AHÍ
DELANTE,
¿QUIERES?

NECESITO IR
AL SERVICIO
DE SEÑORAS.





NO DEBERÍA HACER
ESTO, LO SÉ, Y MENOS
AÓN DEBIENDO LIDIAR
CON ESE TONTOLABA
DE AHÍ FUERA.

UN PEQUEÑO CHUTE
SÓLO HACE LLEVADERA
UNA ESPINA...

... Y LA VIDA
ESTÁ LLENA
DE ELAS.

MALDITA SEA, ESTO
LO HACE TODO MÁS
LLEVADERO... NUNCA
VOY A SUPERARLO.

TODO DESAPARECE
CADA VEZ...

... Y ME LLEVA
CONSIGO.

SE LLEVA INCLUSO LA PRIMERA VEZ, CUANDO NO SABIA DE QUÉ IBA LA COSA, EN 1967.

¿ERES DANICA?

EH, SÍ.

¿SUCEDE ALGO? ¿DÓNDE ESTÁ SEBASTIAN?

SU NOVIO TIENE ASUNTOS PENDIENTES Y NO PUEDE VENIR.

VENGO A RECOGERLA EN SU LUGAR.

PRONTO ESTARÁ EN CASA, NO SE PREOCUPE.

¿Y QUIEN ES USTED EXACTAMENTE?

MÉ LLAMO MARVIN. TRABAJA PARA EL PADRE DE SEBASTIAN.

ME HABRÁ VISTO ALGUNA VEZ EN LAS PELEAS.

AH, SÍ, CIERTO, CON EL SR. HYDE.

DE ACUERDO.

BUENO, VÁMONOS...

CLARO.



ENTONCES ERA MUY INGENUA.

ÉSE ES EL COCHE, POR AQUÍ...

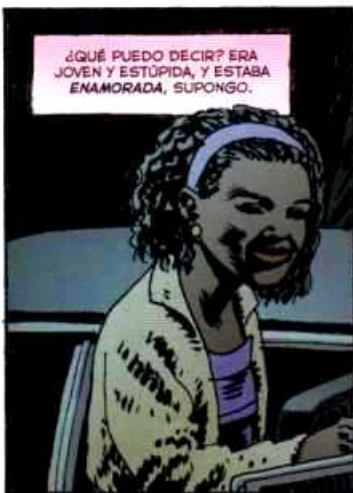
INVESTIGACIÓN & GROSSO'S
SINCE 1994

DE HECHO, EL HECHO DE QUE MI CHICO MANDARA UN MATÓN A POR MÍ ME PUSO CACHONDA.



LA FAMILIA DE MI NOVO ESTABA METIDA EN EL TRÁFICO DE DROGAS Y EN EL CRIMEN ORGANIZADO, LO SABÍA. MOJABA...

... LAS BRAGAS POR ESO TANTO COMO POR EL ROCE DE LA PIEL BLANCA DE SEBASTIAN.



¿QUÉ PUEDO DECIR? ERA JOVEN Y ESTÚPIDA, Y ESTABA ENAMORADA, SUPONGO.



AL MENOS HASTA QUE ME METT EN ESE COCHE.

¿QUIEN ES...? USTED NO...



¡CALLA, ZORRA!







HALA, YA BASTA DE JUEGUECITOS.



TÚ SÓLO QUIERES SEGUIR CONDUCIENDO, GILIPOLLAS.



NADA DE ESO, MUÑECA...

QUIERO ALGO POR EL PASELLO...



LO MEREZCO...



TE MEREZES UNA BALA, CABRÓN.

¡AAHH!



TIRA P'ADELANTE TE DIGO... DEBO ESTÁ EN CIERTOS SITIOS Y TU PULLA NO ES UNO DE ELLOS.



¡OH, DIOS MÍ!

QUÉDATELO, LLÉVATE EL COCHE.



DÉJAME IR, ME VOY...

LO SIENTO, PERO NO VA A SER ASÍ.



NO SÉ CONDUCIR.

NADA MÁS DESPERTAR PENSÉ EN EL VESTIDO, IRREMEDIABLEMENTE ESTROPEADO.



MI VESTIDO NUEVO. CREÍA QUE SEBASTIAN IBA A PEDIRME EN MATRIMONIO ESA NOCHE.



Y POR TANTO, DESEABA ESTAR GUAAPA.



SE HA DESPERTADO, MARVIN.

LLÉVATELA DE AQUÍ.



YA VA, YA VA. LE DIRÉ AL JEFE QUE LO HAS ARREGLADO.

¿EH...?

¿QUÉ ME...?



¿... HABÉIS HECHO...?



NADA, SOLO NOS HEMOS HECHO CARGO DE TU PROBLEMA...

... NENA.





NO RECUERDO
HABER VUELTO A
CASA NI HABERME
ACOSTADO.



SÓLO ME ACUERDO
DEL BRUSCO DESPERTAR,
COMO SI SALIERA DE
UNA PESADILLA.



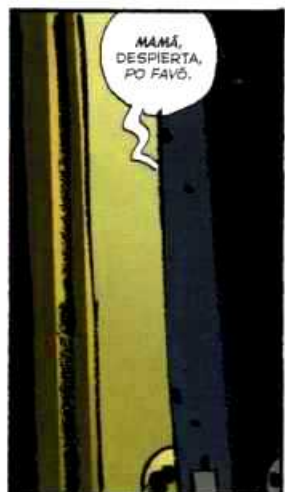
¿QUÉ...?
¿QUÉ
ES...?



PERO SABÍA
QUE NO ERA UN
MAL SUEÑO.



¿MAMÁ...?



MAMÁ,
DESPIERTA,
PO FAVO.



MALDITA SEA, NIÑA.

SABES CUÁNTO NECESITO DORMIR...

PERDONA, MAMÁ.



... NECESITO AYUDA...



RECUERDO EL DESPLAZAMIENTO AL HOSPITAL A LAS MIL MARAVILLAS.



MAMÁ NO PARABA DE REPETIR LO MISMO UNA Y OTRA VEZ.

¿QUÉ HAS HECHO, NIÑA?



POR DIOS, ¿ADÓNDE HAS IDO Y QUÉ HAS HECHO?



COMO SI FUERA CULPA MÍA.





PERO HABÍA OTRA REALIDAD, LO SABÍA.

ERA JOVEN Y ESTABA ENAMORADA. ESO ERA REAL.



SEBASTIAN ERA EXCITANTE POR EL NEGOCIO DE SU FAMILIA.

ÉL IBA A SER LA SALIDA DE MI MINÚSCULO MUNDO.



INCLUSO MI ESCAPATORIA DE ESA PUTA CIUDAD.



Y LO FUE EN CIERTO MODO.

NO, DANICA, NO...



MI MADRE SE SINTIÓ MUY AVERGONZADA CUANDO LOS DOCTORES LE EXPLICARON POR QUÉ HABÍA ESTADO A PUNTO DE MORIR Y ME ENVIÓ LEJOS.



A CASA DE MI TÍA, EN CENTER CITY*.



A LA TÍA JEANNIE LE IMPORTABA UN BLEDO SI YO VIVÍA O MORÍA...

... Y MÁS TE VALE NO FUMARTE NI UNO DE MIS PITILLOS, NIÑA.

*N. DEL T.: CENTRO DE LA CIUDAD Y DISTRITO FINANCIERO DE FILADELFA.



... SIEMPRE QUE MI ALMA ESTUVERA COMPROMETIDA CON EL SEÑOR.

DILO, DANICA, DILE A JESÚS QUE LO QUIERES PRESENTE EN TU VIDA.



IMPLÓRALE PERDÓN POR TUS CAMINOS DE PECA-DO...

PÍDELE QUE ENTRE EN TU CORAZÓN.



LO HAGO... DESEO EL AMO DE JESÚS.

ERA UNA MENTIRA FÁCIL.



JESÚS ME QUERÍA TAN POCO COMO YO A ÉL, Y LO SABÍA.



YO ÚNICAMENTE DESEABA OLVIDAR.



PERO TAMPOCO LO LOGRABA.











LAS COSAS
CAMBIARON DESPUÉS
DE ESO.

APRENDÍ A CONTROLAR
ESE PODER.



PASÉ DE BAILAR EN UN GARITO
ATESTADO DE TÍOS A HACERLO
SÓLO PARA UNOS POCOS.

Y NO SIEMPRE EN
LOS BARRIOS BAJOS.
HABÍA RICOS BAJOS
EN ESTA VIDA...

TIPOS CAPACES DE COMPRARTE
MEDIO MUNDO SI SABÍAS TOCAR
LAS TECLAS ADECUADAS.



Y ESO HICE
DURANTE UN TIEMPO,
TOCARLAS PARA...

... ENFRENTARLOS
UNOS CONTRA
OTROS...

... Y METERME EN
SUS FINANZAS.



EL DINERO Y LA BUENA VIDA
ME HABIAN DESENGANCHADO DE
LA DROGA CON EL PASO DE LOS
AÑOS, PERO DE VEZ EN CUANDO
ME METÍA UN POGUITO.



A VECES ME PINCHABA
ENTRE LOS DEDOS DE LOS
PIES EN ALGÓN PROBADOR
MIENTRAS GASTABA EL DI-
NERO DE ALGÓN HOMBRE...

... OTRAS ME HACÍA
UNA RAJITA EN EL BAR
DE ALGÓN CLUB.



Y ME DECÍA A MÍ MISMA
QUE NO LO NECESITABA,
PERO ERA MENTIRA.



VEÍA UNA CHICA
DEMASIADO VIEJA
PARA SUS POCOS
AÑOS CUANDO ME
MIRABA EN EL
ESPEJO.

CONTEMPLABA
UN ROSTRO SIN
ALEGRÍA...



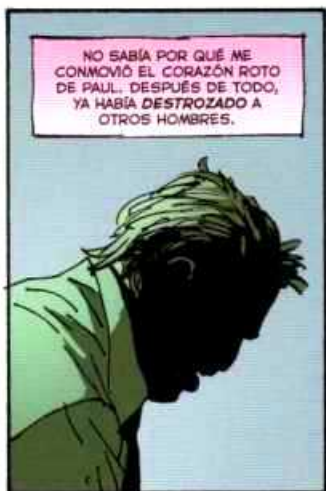
... UNA SONRISA
SIN NADA DETRÁS.













CREO QUE
HASTA LO DIJE
DE VERDAD.

ALGO EN MI INTERIOR
PEDÍA A GRITOS
UNA SALIDA...



... A LO QUE ME
HABIAN HECHO Y A LO QUE
SE HABÍA CONVERTIDO
MI VIDA.



PAUL PODÍA CUIDAR
DE MÍ. ME AMABA Y...



... ERA UN
BUEN HOMBRE.

HABÍAMOS ESTADO
VIÉNDONOS UN AÑO
DURANTE EL CUAL
NO ME HABÍA DADO
SINO TERNURA.



INCLUSO CUANDO NO
TENÍA MOTIVO ALGUNO
PARA ELLO.

PROMÉTE-
MELO...

TE LO
JURO.



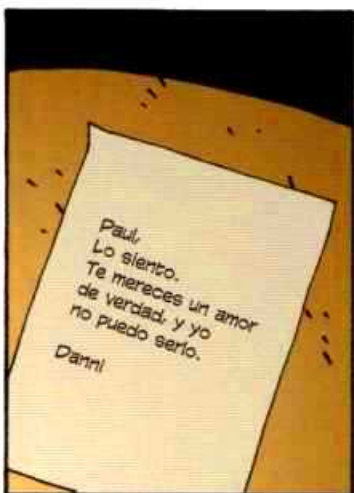
ESE HOMBRE SE MEREÍA
ALGO MUCHO MEJOR DE LO
QUE YO PODÍA DARLE.



SE MEREÍA
AMOR.



AY,
MALDICIÓN...



NOTABA
LA PROXIMIDAD DE
LA CIUDAD A CADA
KILÓMETRO.

ERA COMO SI HUBIERA RECLAMADO
MI RÉGRESO DURANTE TODOS
ESTOS AÑOS, PERO NO HABÍA OÍDO
SU LLAMADA HASTA ESTA MAÑANA.



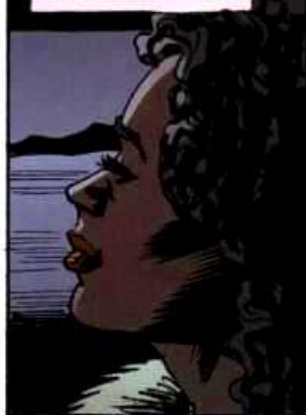
NO QUEDABA NINGÚN
OTRO LUGAR PARA MÍ,
LO SUPE ENTONCES.



NO HABÍA FUGA POSI-
BLE EN LOS BRAZOS
COMPLACIENTES
DE UN HOMBRE.



ESO DOLÍA, PERO SONREÍ
DE TODOS MODOS...



... AL ACORDARME
DE ESA CHICA INGENUA,
TAN IMPRESIONADA
POR LOS MALES
DEL MUNDO.



CASI PODÍA VER EL ROSTRO
DE SEBASTIAN, AHORA
CINCO AÑOS MAYOR.



CASI PODÍA SENTIRLO
DENTRO, LISTA PARA
ENTERARME DE TODOS
SUS SECRETOS...







DEJÉ A ESE POBRE BASTARDO
CON SUS **PROBLEMAS**,
SABEDORA DE QUE TENÍA LÍOS
PROPIOS QUE ENDEZAR.



DEMONIOS, TAL VEZ
HASTA SE LO MERECIERA.
QUIZÁ TODOS NOS LO
MEREZCAMOS.



O TAL VEZ SEA
UNA **SEÑAL** DE LAS
COSAS QUE VAN
A PASAR.



HE REGRESADO EN SILENCIO Y
CON PELIGRO, Y PROBABLEMENTE
ESTOY CONDENADA.

LO **PRESENTO** CON
LA MISMA CERTEZA QUE LA
ACERA BAJO LOS ZAPATOS.



PERO NO ESTOY
ASUSTADA. ESTA CIUDAD
YA ME MATÓ UNA VEZ.

Fin

«Brubaker crea en este tercer volumen un mundo de personajes vivos, de carne y hueso, cada uno de los cuales merece la misma atención y grado de desarrollo. Esto, entre otras muchas razones más, convierte a Criminal en uno de los mejores tebeos del mercado.»

IGN

«La prosa de Brubaker fluye por cada página como un buscavidas callejero de los setenta, y el arte de Phillips consigue que sientas cada chute, cada golpe, cada balazo. Ésta es en verdad una de las mejores obras gráficas de género negro.»

Wizard

«Es todo un indicio el hecho de que la valiosa caracterización de las anteriores líneas argumentales sea un simple ejercicio de preparación para este argumento de mayor calado. El dibujo toma el pulso a la prosa y trasciende hasta convertirse en algo especial.»

Broken Frontier

Los muertos y los moribundos, el tercer volumen de la aclamada obra maestra de Ed Brubaker y Sean Phillips, reúne tres brutales estudios de personaje ambientados a comienzos de los años setenta. Un boxeador intenta escapar de la sombra paterna y hallar una forma de vida ajena al mundo de delincuencia donde ha crecido. Un veterano de la guerra de Vietnam vuelve a casa para descubrir que cuanto ha aprendido en el frente es una bendición y una maldición al mismo tiempo. El capricho del destino convierte a una joven inocente en una femme fatale que lucha contra viento y marea para apartarse de su camino de destrucción. Las tres historias se solapan y coinciden desde distintos ángulos para forma una única y desgarradora novela gráfica.

13,95 €

ISBN 978-84-9895-144-1



9 788490 801441

www.panini.es www.paninystore.com